Pou Piblikasyon Imedya: 12/12/2022 **GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL**

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 27 lanmò nan tout eta a nan 9 desanm

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"Antanke maladi respiratwa, grip la ak COVID-19 pwopaje nan tout eta nou an, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj nan sezon fèt sa a. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Semèn pase a, Gouvènè a te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a.

Semèn pase a, Administrasyon Manje ak Medikaman nan Etazini (U.S. Food and Drug Administration) ak CDC te ouvè wout tou pou timoun ki gen sis mwa oswa plis pou resevwa vaksen dòz rapèl bivalan pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19. Anvan sa, vaksen sa yo te disponib sèlman pou timoun ki gen 5 ane oswa plis.

Depatman Sante Eta New York (New York State Department of Health, NYSDOH) te pibliye yon nouvo rapò ki montre yon ogmantasyon 64 pousan semèn apre semèn nan ka grip ki konfime nan laboratwa atravè New York ak ospitalizasyon chak semèn nan jiska 58 pousan. Kounye a, yo detekte ka grip nan tout 62 konte atravè eta a, sa ki mete

aksan sou nesesite pou Nouyòkè yo pran mezi ak prekosyon ki pral redui risk pou timoun ak adilt yo tonbe malad grav.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon kanpay sansibilizasyon piblik kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris k ap sikile kounye a nan eta a avèk sentòm similè epi potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon klip kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan sezon grip la deja pwopajenan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye kanpay edikasyon piblik anyèl li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, kontakte depatman sante lokal la oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 16.00
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 27.79
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 41,067
- **Total Pozitif** - 3,127
- **Pousantaj Pozitif** - 7.12%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.57%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 3,428 (-29)*
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène**- 559*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 334 (+9)*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 130 (+5)*
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 371,983 (+591)*
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 27*
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS** - 59,736*

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile** - 76,145

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	**Vandredi 9 desanm 2022**	**Samdi 10 desanm 2022**	**Dimanch 11 desanm 2022**
Capital Region	13.04	13.51	13.35
Central New York	10.11	10.59	10.98
Finger Lakes	11.31	11.29	11.27
Long Island	40.00	43.39	42.67
Mid-Hudson	28.58	29.51	29.53
Mohawk Valley	12.25	10.89	11.07
New York City	32.52	33.82	33.67
North Country	12.58	12.62	12.55
Southern Tier	14.98	14.92	14.96
Western New York	9.72	9.84	10.08
Nan tout Eta a	**26.75**	**27.93**	**27.79**

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	**Vandredi 9 desanm 2022**	**Samdi 10 desanm 2022**	**Dimanch 11 desanm 2022**
Capital Region	5.52%	5.64%	5.61%
Central New York	3.78%	3.79%	3.88%
Finger Lakes	4.62%	4.82%	4.75%
Long Island	8.81%	8.89%	8.84%
Mid-Hudson	6.70%	6.74%	6.75%
Mohawk Valley	4.19%	3.84%	3.90%
New York City	6.53%	6.49%	6.48%
North Country	4.81%	4.64%	4.67%
Southern Tier	5.54%	5.56%	5.57%
Western New York	7.09%	7.26%	7.60%
Nan tout Eta a	**6.58%**	**6.58%**	**6.57%**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	**Vandredi 9 desanm 2022**	**Samdi 10 desanm 2022**	**Dimanch 11 desanm 2022**
Bronx	7.83%	7.88%	7.84%
Kings	4.66%	4.60%	4.56%
New York	7.02%	6.86%	6.86%
Queens	9.07%	9.05%	9.10%
Richmond	6.20%	6.34%	6.42%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,127 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,344,594. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	**Total Pozitif**	**Nouvo Pozitif**
Albany	76,116	18

Allegany	10,471	2
Broome	56,782	16
Cattaraugus	18,731	1
Cayuga	19,776	6
Chautauqua	28,536	5
Chemung	26,026	4
Chenango	11,519	2
Clinton	21,750	5
Columbia	13,228	7
Cortland	12,932	3
Delaware	9,763	4
Dutchess	81,139	70
Erie	260,813	76
Essex	7,386	1
Franklin	11,742	5
Fulton	16,088	7
Genesee	16,148	6
Greene	10,522	8
Hamilton	1,064	-
Herkimer	16,951	3
Jefferson	25,922	11
Lewis	7,135	2
Livingston	13,970	3
Madison	16,351	7
Monroe	185,860	69
Montgomery	14,579	7
Nassau	525,285	304
Niagara	57,902	11
NYC	2,958,580	1,652
Oneida	66,848	11
Onondaga	138,495	32
Ontario	25,228	16
Orange	132,992	58
Orleans	10,214	-
Oswego	33,462	10
Otsego	12,833	1
Putnam	30,186	13
Rensselaer	40,472	13
Rockland	113,969	43
Saratoga	59,551	30

Schenectady	42,228	19
Schoharie	6,367	-
Schuyler	4,245	-
Seneca	7,389	3
St. Lawrence	25,650	3
Steuben	24,681	12
Suffolk	542,978	308
Sullivan	23,516	8
Tioga	13,667	6
Tompkins	25,757	10
Ulster	41,303	28
Warren	18,251	10
Washington	15,232	4
Wayne	21,212	8
Westchester	320,758	165
Wyoming	9,732	1
Yates	4,311	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	**Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène**	**Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID**	**Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID**	**Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon**	**Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon**
Capital Region	116	70	60.30%	46	39.70%
Central New York	69	37	53.60%	32	46.40%
Finger Lakes	269	64	23.80%	205	76.20%
Long Island	745	347	46.60%	398	53.40%
Mid-Hudson	390	172	44.10%	218	55.90%
Mohawk Valley	32	21	65.60%	11	34.40%

New York City	1,551	658	42.40%	893	57.60%
North Country	50	21	42.00%	29	58.00%
Southern Tier	88	33	37.50%	55	62.50%
Western New York	118	43	36.40%	75	63.60%
Nan tout Eta a	**3,214**	**1,386**	**43.1%**	**1,828**	**56.9%**

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante (ny.gov).

2 desanm lan, te gen 27 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,736. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	2
Kings	6
Monroe	1
Nassau	3
New York	2
Oneida	1
Onondaga	1
Oswego	1
Queens	5
Schenectady	1
Steuben	1
Suffolk	2
Ulster	1
Montan Total	27

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi done etablisman/lanmò yo pral parèt nan rapò demen an.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo,

Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite sitwèb nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418